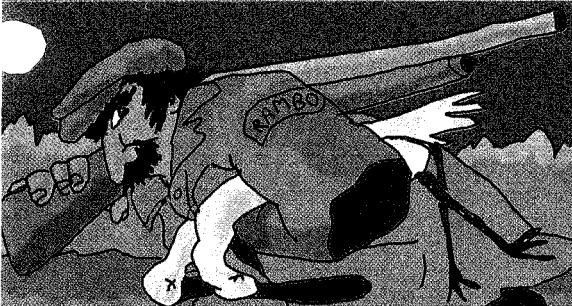


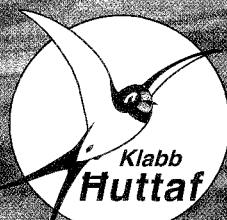
Il-Huttafa

Il-magazin ta' Klabb Huttaf



is-sattra tal-lejt

paletta





Hbieb Huttata

Ftit ilu wieħed tifel staqsieni fuq il-kamalejonti, u wara li domt kwarta ngħidlu fuq kemm huwa annimal ġwejjed u kalm, it-tifel berraq ghajnejh u qall: Iss ħej, imma jidġem!"

Għedlu bil-paċenzja: "U ejja! Jahasra lanqas snien m'għandu l-kamalejonti. Mur ara kemm jista' jidġem."

Imma baqa' jinsisti: Iva, darba kelli wieħed, u kien gedimni!"

Hbieb naturalisti, l-annimali ma jiħdux pjaċir meta aħna noqogħdu niġbruhom, anke jekk biss "biex narawhom", speċjalment jekk dawn ma jkunux pets tagħha imma annimali tal-kampanja. Ftakru li l-annimali tal-kampanja Maltija huma kollha żgħar hafna ħdejna. Għalhekk kif jarawna jibżgħu minna, aħseb u ara jekk naqbdum. U għalhekk jippruvaw jiddefendu lilhom infuħhom.

Heqq, u ma tistax tagħtihom tort hux! Wara kollox ma jafux li aħna membri tal-BirdLife u ma jafux li m'ahniex ser naħqruhom. Għalihom aħna ġġanti kbar u storbużi.

Meta naraw annimali fil-kampanja jew fil-ġnien, għandna l-iktar l-iktar nersqu viċin bil-mod biex narawhom bla ma mmissuhom, u forsi biex niħdulhom ritratt.

U jekk ikun kamalejonti, jaf joħorgilna Isienu wkoll!!!

Ray Galea



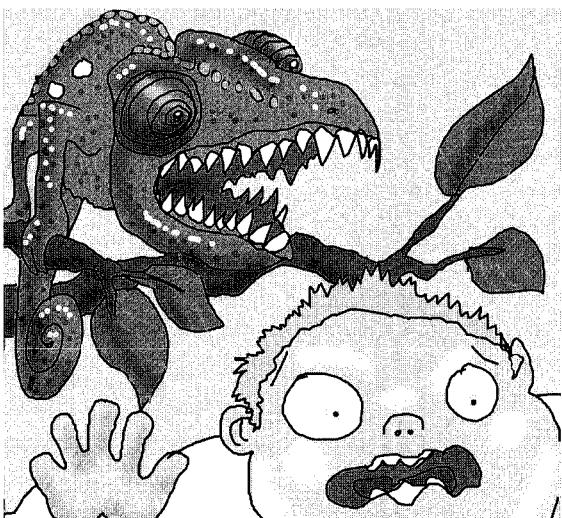
Il-paletta hija tajra kbira bajda tax-xut u l-ghadajjar. Dak il-munqar tal-ġenn huwa r-raġuni ghaliex għandha isem stramb. F'Malta hija tajra skarsa, u rari iktar li tieqaf, ghax ma tantx hawn ambjent għaliha, u ghax ma tantx jagħtuha čans il-kċċataturi (ara paġna 3)!

X'għandna?

editorjal	2
aħbarijiet	3
x'għandna mid-dinja?	4
il-vjolin tax-xitwa	5
attività	6
gallerija	6
kreaturi mill-hrejjef Griegi	6
kompetizzjoni 60	7
ċinema - hut ta' veru	7
ittra	7
FALKO	8
Terremoti	9
djarju berdwocer	10
sittsaqajn	10
ittri	10
mur aqbad ktieb	11
daħħal membru	11
Ribena Competition	12

Xifak

Victor Falzon



Victor Falzon editur

Klabb Huttata

Jason Aloisio, Audrey Chetcuti, Norman Chetcuti, Desirée Falzon, Sylvia Falzon, Victor Falzon, Justin Vassallo

indirizz BirdLife Malta, 57/28 Triq Rixord, Ta' Xblex MSD 12
tel 21347646 feks 21343239 imejj: info@birdlifemalta.org
websajt www.birdlifemalta.org
imejji tal-magazin lh-huttata@birdlifemalta.org

Sakemm mhux spċifikat mod iehor, l-isem BirdLife f'dal-magazin jirreferi għal BirdLife Malta. Materjal mill-magazin jista' jiġi kkuppat sakemm mhux għal skopijiet kummerċjali, sakemm jissemma' l-isem **Il-Huttata** u sakemm tintbagħha lill-BirdLife kopja tal-materjal fejn gie kkuppat.

Publikazzjoni: BirdLife Malta

Disinn u produzzjoni: Victor Falzon

Faċċata ta' quddiem: **paletta** - ritratt ta' Ray Galea

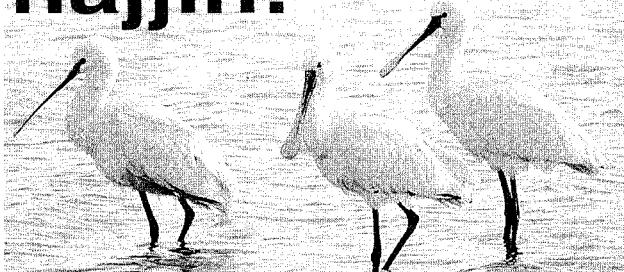
Stampat: Poulton's Print Shop, Frar 2004



Klabb Huttata huwa t-taqsima ta' BirdLife Malta għall-membri ta' taħbi is-sittax. Norganizzaw hargħet fil-kampanja, żjarat f'r-iservi naturali, serati kraft u anke nagħmlu xogħol ambientali. Nohorġu l-magazin **Il-Huttata** kull xaharejn għall-membri, u nagħmlu hendawts u logħob għal waqt l-aktivitajiet. Shubija fi Klabb Huttata hija Lm2 fis-sena.

Ma hamluhomx ħajjin!

Denis Cachia



It-tliet paletti ta' I-Għadira - qabel ma nqatlu!

Liet paletti (European spoonbills - *Platalea leucorodia*) l-ġmiel tagħhom niżlu jistrieħu ftit fir-riserva ta' I-Għadira. Ma taw fastidju lil hadd, anzi paxxew l-ghajnejn ta' kull min kellu xorti jarahom...

Imma kien hemm min ried jaġhti fastidju lilhom! Il-aħwa kienx hemm!

Il-paletti niżlu l-Hadd fil-ġħodu (4 Jannar 2004) - sa dakħinhar stess fil-ġħaxija kien digħi hemm partita kaċċaturi jħufu u jixxenqu għalihom kemm minn wara r-riserva u anke bl-ispidbowts fuq il-bahar!

Fil-fatt il-Hadd stess il-paletti taru u marru jduru dawra fuq il-bahar. Il-berdwoċers li kien hemm fir-riserva qalbhom għamlet tikk! U fil-fatt meta t-tajr ġew lura, minn tlieta kienu saru tnejn! Sadattant il-BirdLife infurmat lill-pulizija, li niżlu jaġħmlu ftit rondi madwar ir-riserva.

Sat-Tlieta I-ahbar taż-żewġ paletti kienet infirxet sew, u I-BirdLife bdiet tibża' li xi kaċċatur gwapp jidhol għalihom, kif ġara kemm-il darba fil-passat. Għalhekk għedna wkoll lit-televixin u lill-gazzetti, halli dawn it-tajriet isiru popolari u forsi bl-attenzjoni tal-media ħadd ma jazzarda jmisshom. Imma f'wiċċna baqa'!

Victor Falzon



Is-Sibt fil-ġħodou l-gwardjan sab ftit rix abjad imċappas bid-demm, u hafna ħsarat fir-rixtellu u fid-dwal tar-riserva. Xi ħadd kien dahal għalihom bil-lejl, sparalhom, qatilhom u ħadhom.

Imsieken il-paletti! Bhalissa qeqħdin fil-friža ta' xi kaċċatur bla qalb, biex jibbalzmahom u jaġħmilhom statwi cassi b'għajnejn tal-hgieg!

Mux ta' b'xejn il-BirdLife hija mahlu kontra l-kaċċa! U jalla kulħadd ikun hekk xi darba!

Għasfur ġdid!



Dan t'hawn fuq huwa Rožinjol tas-Siberja (Siberian Rubythroat - *Luscinia calliope*), għasfur ġdid għal-lista ta' I-ghasafar ta' Malta. Fir-ritratt qed tarawh fl-idejn għax inqab (25 Jannar 2004) minn ringer tal-BirdLife, li hadlu r-ritratt ftit qabel ma reġa' telqu. Kif juri ismu, dan I-ghasfur is-soltu jinsab fil-wesgħat enormi tas-Siberja, li min jaf hemmhekk x'kesha u x'ġelu qed tagħmel bħalissa!

Jiksru r-rekord!

Fis-17 Jannar 2004 grupp ta' berdwoċers tal-BirdLife iltaqgħu I-Belt Valletta biex jaġħmlu dik li tissejjah ROOST COUNT. Roost huwa post fejn I-ghasafar jingħabru biex jorqdu fi grupp kbir Fil-pjazza ta' I-Assedju fil-belt, hemm 10 siġriet tal-fikus li fihom kull xitwa jingħabru biex jorqdu hafna zizka bojod. Din hija l-ikbar roost ta' zizka li nafu biha f'pjizzjana, u I-BirdLife ilha torganizza dawn il-counts għal diversi snin.

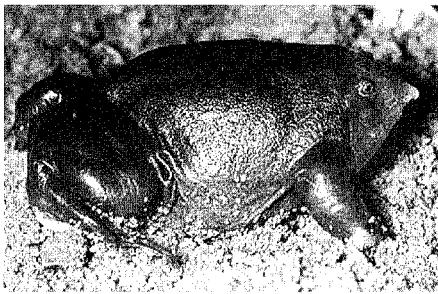
Dis-sena kien numru rekord! F'temp ta' siegħa I-ħbieb tagħna għoddew mhux inqas minn 4324 zakak abjad deħlin sparati lejn il-pjazza. Ir-rekord ta' qabel kien ta' 3655 fis-sena 1990.

Il-berdwoċers li ħadu sehem kien Edward Bonavia, Denis Cachia (organiser), André Callus, Oliver Cardona, Justin Caruana, Raymond Caruana, Kenneth Cassar, Nicholas Galea, Raymond Galea, Ian Mifsud, Michael Sammut, Simon Sultana u Justin Vassallo

In-najhat minn fejn I-iklar li daħlu għasafar!



Hajji Landmark Cartography

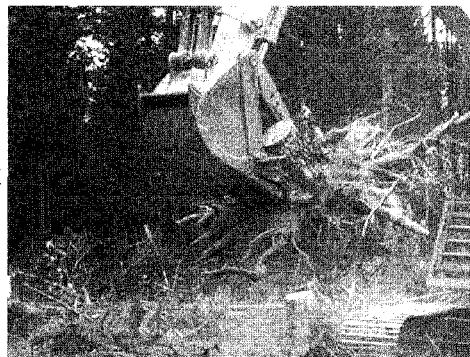


Żrinġ ġdid, żrinġ antik!

Fl-ghojet tal-punent ta' I-Indja nstabet speci ġdida ta' żrinġ. Għandu dehra stramba mhux biss ghax imbaċċaċ u ta' lewn vjola, imma ghax wiċċu ġej ghall-ponta qisu bl-imnieħer! Interessanti wkoll ghax I-isudjużi jaħsbu li dan l-annimal juri kif kienu I-ewwel żrinġijiet xi 130 miljun sena ilu. Semmewi Nasikabatrachus li tfisser "żrinġ bl-imnieħer"!

Foresti għall-mannara!

It-Tongass National Forest fl-Alaska ha taqla' d-daqqa tal-mannara, ghax minnha ħa tingered medda ta' 1200km² (xi 5 darbiet daqs il-Gżejjjer Maltin!) Fl-iStati Uniti kellhom ligi li ma thallix taqta' siġar minn foresti jekk m'hemmx toroq għaddejjin minnhom. Imma I-President Amerikan Bush fiti jimpurtah mill-ambjent, u ha jħallihom jiġi toroq ġoddha biex kumpaniji jidħlu bl-inġenji kbar u jaqtgħu miljuni ta'siġar. Prosit għalina!



X'għandha mid-dinja?



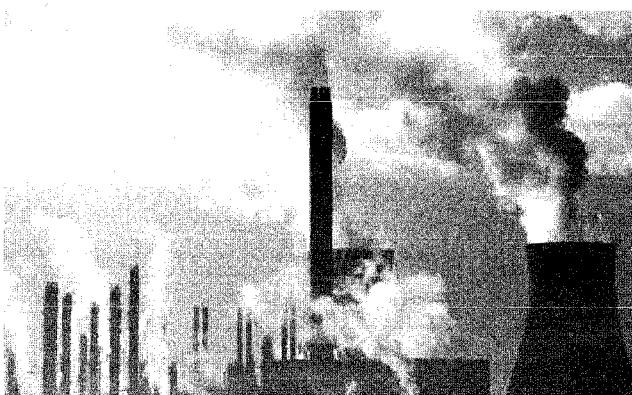
Čikkulata għall-ambjent!

Cadbury, id-ditta famuża taċ-ċikkulata, se tibda tqartas xi prodotti minn tagħha fmaterjal specjali. Dal-materjal mad-daqqa t'għajnej taħbi plastik normali, imma fil-fatt huwa materjal specjali li jekk jitpoġġa fl-ilma jinhall bla ebda effett fuq l-ambjent. B'hekk Cadbury qed jgħinu biex jonqos xi fiti mill-iskart.

Jalla kumpaniji jieħdu eżempju u jagħmlu l-istess.

Ftehim fallout?

Ftit tas-snин ilu fi Kyoto (Ĝappun) sar ftehim biex jitnaqqas sew it-tnejġi ta' I-Indija. Biex dan il-ftehim jaħdem għandu bżonn il-firma ta' min qed iniġġes I-iktar, fosthom I-iStati Uniti, ir-Russja u l-Unjoni Ewropea. L-UE qablet hafna ma' dal-ftehim, imma I-iStati Uniti assolutament ma tridx, anzi qed tipprova tgerrex pajjiżi oħra (bhall-Kanada) milli jonoraw dan il-ftehim. U issa r-Russja wkoll qed tibda taħsibha, u għalhekk hemm čans kbir li l-ftehim ifalli għal kollo. X'hasra tkun dik!



Trakk mgħobbi mistħija!

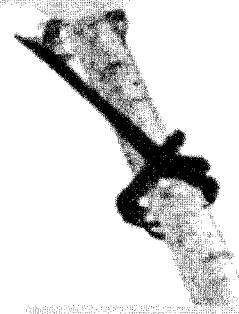
Ftit ilu l-pulizija tad-dwana Činiżza waqqfu trakk li kien nieżel mill-muntanji tat-Tibet. Għamlulu tfittxija u sabu fi 32 ġild tat-tigra, 579 ġild tal-leoparda u 665 ġild tal-lutra (otter). Dan huwa vandaliżmu kbir kontra n-natura. It-tigra biss biss qiegħda fil-periklu li tiġi spicċiha mid-dinja. Imma I-kaċċaturi xorta jibqgħu joqtluhom, ħalli jbighu l-ġild tagħhom biex isiru kowtijiet tal-fer u tapiti għas-sinjuri!

Fid-dinja baqa' biss fiti eluf ta' tigra, forsi 5000. X'mistħija li għad hawn min qed ikompli joqtolhom, u x'wiċċi tost min għadu jixtri kowtijiet tal-fer.

Il-vjolin tax-xitwa



Fost l-ghasafar li jpassu mill-gżejjjer Maltin insibu dawk li bil-Malti nghidulhom vjolini. B'kollox fpajjiżna s'issa dehu disa' speci ta' vjolini, għalkemm ħamsa minnhom huma rari ħafna. Il-vjolini jidher l-aktar fil-pases tar-rebbiegħa u tal-harifa, imma wieħed minnhom jghaddi x-xitwa kollha magħna...



bl-ingliz common chiffchaff
xjentifiku *Phylloscopus collybita*

Il-vjolin tax-xitwa ipassi lejna mill-Ewropa tan-Nord fil-harifa u jqatta' x-xitwa hawn, għalhekk jismu hekk! Ghall-bidu ta' Marzu l-vjolini tax-xitwa jibdew ftit ftit jonqsu sakemm s' April jibqa' biss wahdiet.

Il-vjolin tax-xitwa, bħall-vjolini kollha, huwa żgħir ħafna u misluti. Żaqqu hi bajdanija u minn fuq hu ħadrani maħmuġ. Fuq ghajnejh għandu żewġ strixxi, waħda skura u waħda cara fuqha. Munqaru hu skur, kważi iswed. Importanti ngħidu li diversi speci ta' vjolini jixxiebhu ħafna u trid l-esperjenza biex tagħrafhom. Imma fix-xitwa m'hemmx problema għax f'Malta jkollna speċi waħda biss - il-vjolin tax-xitwa! U mn'allla!!!

Waqt il-passa, il-vjolin tax-xitwa nistgħu nitfixkluh l-iktar mal-vjolin pastard, li però huwa iktar bajdani minn taht u li spiss ikollu saqajh kannella (tal-vjolin tax-xitwa jkunu suwed). Għandhom ukoll għanja differenti ħafna.

Il-vjolin tax-xitwa ssibu f'diversi ambjenti imma l-iktar li jħobb huma postijiet bis-siġar u arbuxelli mferrxa. Il-ġonna publici u anke dawk tad-djar huma favoriti ma' dan l-ghasfur. Ihobb ukoll postijiet bil-busbies u fi Frar u Marzu spiss ikun fuq il-fjuri tal-karfus il-hmir, pjanta li tikber l-iktar mal-ġnub tal-widien niedja. Huwa għasfur attiv ħafna u dejjem jittajjar 'I hawn u 'I hinn, inaqqar insetti rqaq u dud.

Iħobb ukoll jixrob in-nektar tal-fjuri, li fil-kesha tax-xitwa hu sors tajjeb ħafna ta' energjija.

Il-vjolin tax-xitwa jgħanni regolament, l-iktar f'xi ġurnata xemxija fi Frar u Marzu. Għandu għanja helwa ħafna li tixbah 'tsiff! tsaff! tsiff! tsaff! ripetuta ħafna drabi - mhux ta' b'xejn bl-ingliz jghidulu chiffchaff! Kontu tafu li anke l-ghasafar għandhom id-djaletti?! Hekk hu, jeżistu differenzi żgħar fl-ġhanjet ta' vjolini tax-xitwa minn postijiet differenti.

Bhal għasafar oħra li jqattu x-xitwa magħna, il-vjolin tax-xitwa ġieli jirritorna fl-istess post sena wara sena, kultant anke fl-istess roqgħa żgħira ta' ġnien. Dan naħfu minn studji li l-BirdLife tagħmel permezz tar-ringħing. Imma kif isib it-triq eżatt... għadu ħadd ma jaf!

J	F	M	A	M	G	L	A	S	O	N	D

Il-vjolin tax-xitwa ikun magħna l-iktar fix-xhur xitwin.

Hair Joe Sultana

Mark Anthony Falzon

Cool!



imXi nimXu miXja...

Kull sentejn sirna nagħmlu mixja daqsxejn twila, eżattament 11km. Dil-mixja mhix sempliċi ħajk fil-kampanja, imma wkoll mixja li minnha nippuraw niġbru ftit flus. Dawk il-flus imbagħad nonfquhom f'apparat li I-BirdLife tuża. Bħal meta xtrajna t-teleskopji għar-riservi naturali.

Dis-sena se nagħmlu mixja oħra u ġabro oħra, u did-darba bil-flus se nixtru trombi ghall-Għadira. Kif jafu hafna minnkom li ġew I-Għadira jew is-Simar ma' ta' I-skola, dawn it-trombi tużawhom l-iktar intom it-tfal stess li żżuru r-riservi.

Biex tiġibru xi flus, użaw I-SPONSORSHEET li qed nibagħtulkom ma' dil-Huttafa. Dik qiegħda biex fiha tnizzlu l-isem ta' min ikun takom xi haġa tal-flus u kemm ikuñ takom. Fuq wara ta' I-istess karta għandkom mappa tar-rotta.

Kull min jiġi, anke jekk ma jiġborx ċenteżmu, digà jieħu 10 punti fil-Huttafa tas-Sena. Imbagħad hemm rigali (u aktar punti) skond kemm tiġibru flus. Aktar dettalji fuq il-karta stess.

Data: II-Hadd 7 Marzu 2004

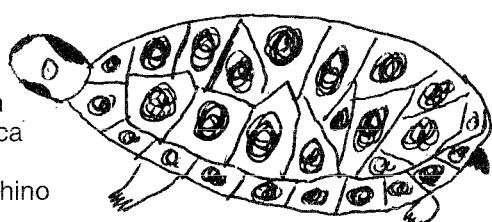
Niltaqgħu: Ir-Rabat ħdej il-Villa Rumana fit-8.30am

Nispicċaw: Fil-bajja tax-Xemxija, għal xi 12.00

Etajiet: **Kollha!** Ġibu īeb, ahwa u ġenituri. Kulhadd merħba bih, basta lest li jimxi.

Ġibu: I-spōnsorsheet u forsi xi haġa żgħira x'tieku. TITGHABBEWX WISQ. Użaw basktijiet tad-dahar biex idejkom tkunu tistgħu tbandluhom fil-mixi!

feħkruna
francesca
attard
baldacchino
10

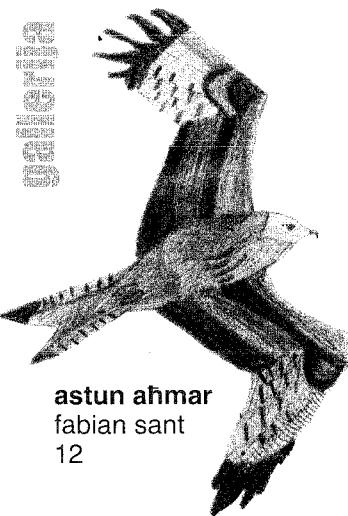


tukan

andy buttigieg
8



astun aħmar
fabian sant
12



**Komplu
ibagħtulna
t-tpinġijiet
tagħkom!**

Tinsewx isimkom, età u I-isem tat-tpinġija

kreaturi milli-hnejje Grīegi



Pegasus

Pegasus kien żiemel abjad u sabiħ hafna. Imma kellu xi haġa differenti minn żwiemel oħra: kellu par-ġwienah! Meta Perseus qata' ras il-Medusa, ħarġu żewġ kreaturi minn demmha - wieħed minn dawn il-kreaturi kien Pegasus!

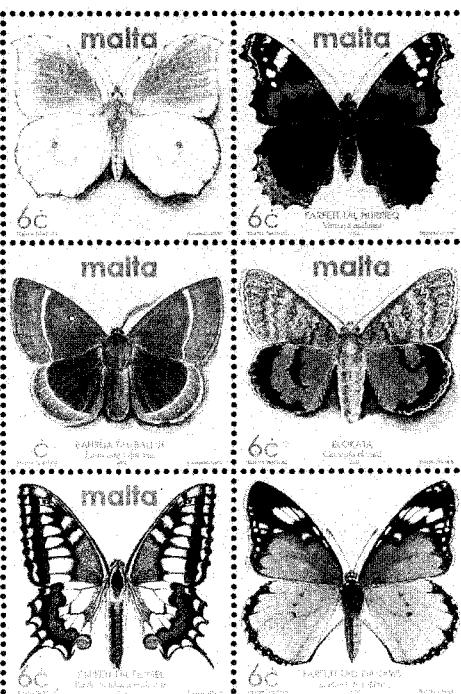
Darba r-re Jobates bagħat liż-żagħżugħ Bellerophon biex joqtol mostru jismu Kimera. Fuq parir ta' Pollidus, Bellerophon raqad fit-Tempju ta' Atena, fejn f'holma Atena tatu brija tad-deheb biex biha jaqbad lil Pegasus. Meta qam, mar fil-pront ifitħex lil Pegasus, li sabu jixrob minn nixxiegħha. Wara hafna sforzi irnexxielu jlibbes il-brilja liż-żiemel feroci, li mill-ewwel ikkalma ghax il-brilja kienet maġika. Bellerophon rikbu u flimkien sabu I-Kimera. Wara taqbida twila, il-Kimera għejjiet u Bellerophon nidfilha għonqha.

Wara dil-ġrajja, Pegasus tar fuq il-muntanja tad-Disa' Muži, fejn b'siequ ħaffer ghajnej ta' l-ilma ħelu, li ssemmiet Hippokrene - in-nixxiegħha taż-żiemel!

Sean Caruana Webster



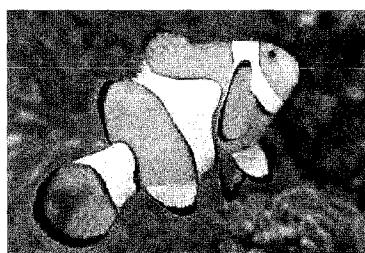
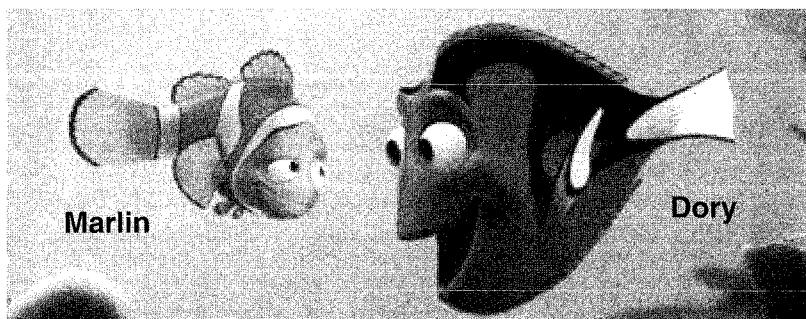
Dawn huma bolli tal-frietet u bahrijiet li härġu fl-2002 (u forsi użajtu minnhom ukoll). Imma attenti, għalkemm is-sett tal-lemin jidher l-istess bħal tax-xellug, jekk tharsu sew tibdew issibu differenzi żgħar. Mhx se nghidulkom kemm hemm differenzi. Sibu kemm tifilhu u ibagħtu għidu homlna. Min isib l-iiktar jirbaħ **sett kartolini tan-natura**. Min irid jista' jiskenna l-istampa u jibghat it-tweġġibet bli-mejj. Ċans għandkom sa 10 Marzu 2004! Hudu gost, u tqattgħux il-magazin.



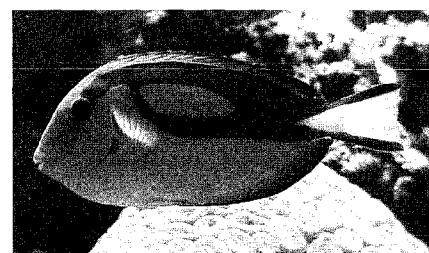
Ir-rebbieha ta' Komp 59 hija LYNN SULTANA minn Haż-Żabbar. Prosit Lynn, il-kartolini daqt ikunu għandek.

Hut ta' vera...

Rajtuh **Finding Nemo?** Huwa film kartuns dwar l-avventuri ta' żewġ hutiet waqt li jfittu lit-tifel ta' wieħed minnhom. Kontu tafu li l-hut li jidhru fil-film huma kollha speci li jeżistu vera? Il-protagonisti Marlin u Nemo huma **clown fish**, u l-habiba tagħhom Dory hija huta jghidulha **blue tang**. Idea tajba li kartuns fuq in-natura jużaw speci li vera jeżistu, għax b'hekk nitghallmu hafna. Ma nafux però jekk hux veru li l-clown fish jinkwetaw hafna, jew jekk il-blue tang għandhomx problemi ta' memorja!!! :-)



Il-clown fish *Amphiprion percula* hija huta żgħira tal-qiegħ li tgħix f'bazar tropikal. Dil-huta hija famuža għall-fatt li tgħix qalb is-swaba' velenuži ta' l-artikli ilma). Il-fins tal-blue tang (anemones) bla ma titnigżeż!



Il-blue tang *Paracanthurus hepatus* hija huta tropikal li tgħix qalb l-iskollijiet tal-qroll. Tikber xi 30cm u tiekol plankton (annimali u pjanti rqaq ħafna li jgħumu fl-velenuži ta' l-artikli ilma). Il-fins tal-blue tang (anemones) bla ma titnigżeż!

Min hu li joqtol?

Għażiż Editur,

Jien nixtieq li l-kaċċaturi jieqfu milli jeqirdu aktar għas-safar. Jien meta nisma' sparatura nhoss weġġha f'qalbi. L-ghas-safar se jinjerdu darba għal dejjem minn Malta u Għawdex. Tassejeb kieku toħroġ ligi biex min joqtol jehel multa. Min hu li joqtol l-annimali?

Jien naf li darba żewġ itfal kienu harqu kelb. L-ewwel qatgħulu mnieħru, imbagħad harqu. Meta smajt din l-istorja hassejtni qalbi sewda. Jien kontra min jaħqar l-annimali.

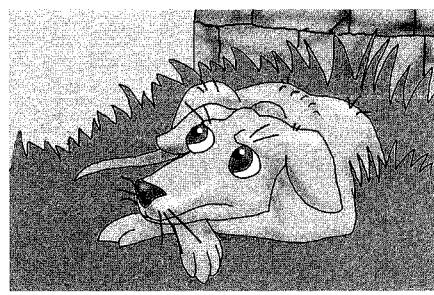
**Daphne Xuereb
Fgura**

Għażiż Daphne,

Aħna bhalek nabsuha. L-annimali jixxir il-hom imhabba, mhux mohqrija. X'qatt għamlulna l-annimali biex ahna nittrattawhom hekk?!

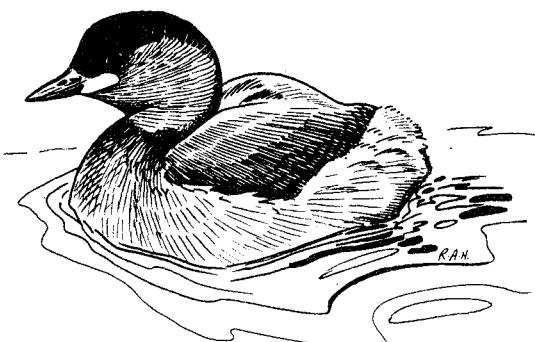
Ligħiġiet u multi hemm kieku, imma hemm ħafna li ma jobduhomx, u ħafna li ma jinqabdux.

L-Editur



Hbieb Falkuni!

Ir-rebbiegha daqt maghna! Hemm blongun żgħir (little grebe) fir-riserva tas-Simar digà biddel ir-rixx bil-lest! Ghonqu ahmar, par mustaċċi bojod u dahrū iswed ileqq. La tishon ftit l-Ewropa, ilebbet 'l hemm halli jsib post ghall-bejta. Il-blonguni żgħar mhux soltu jaqtgħu x-xitwa Malta, imma dawn l-ahħar snin qishom żdiedu ticka.



Bħalissa fis-Simar hemm ukoll vjolin skur (dusky warbler). Dan żgħir hafna, xi daqs gomma kbira insomma! Din l-ispeċi tgħix eluf ta' kilometri bogħod, eżattament fis-Siberja, u rari hafna li xi wieħed jasal sa Malta.

B'xorti tajba dawn huma għasafar żgħar u ma jagħtux fil-ġħajnejn. U mnalla, ghax ara xi ġralhom it-tliet paletti li niżlu l-Għadira. Dawk ukoll huma rari, imma huma wkoll kbar u jidhru. U għalhekk laqquha msieken (ara p 3).

Nispera li naraw kom l-aktivitajiet :-) Sahhiet!

Justin

Justin Vassallo ko-ordinatur Falko

Wieħed mill-iktar
ghasafar rari fid-dinja
bħalissa hu l-
**IVORY-BILLED
WOODPECKER.**
Għalkemm kien ilu
maħsub li nqered sa
mill-1951, fl-1986
regħa ntlema fil-Kuba.



Mixja fil-widien

Data: Il-Hadd 22 Frar 2004
Niltaqgħu: 7.30am il-Belt jew 8.15am quddiem l-iSplash and Fun (Bajha ic-Čagħaq).
Età: FALKO (13+)

Seawatching iċ-ċirkewwa

Data: il-Hadd 29 Frar 2004
Niltaqgħu: 6am il-Belt jew 7.30am quddiem Paradise Bay Hotel
Għibu tromba, gajd ta' l-għasafar u xi tnaqqu. Sad-
9am inkunu lesti.
Età: FALKO (13+)

Najt Hajk u SeaWatch

Data: il-Ġimgħa/Sibt 5-6 Marzu 2004
Niltaqgħu: 8pm ir-Rabat ħdejn it-telefon box tas-Saqqajja. Nimxu mixja bil-lejl, u norqdu fejn naslu (lejn l-inħawi tal-Qammieh). Tined ingħibu ahna.

Intom ġibu sleeping bag, ilma u ikel.
Età: FALKO (13+)
IMPORTANTI immens li s-sleeping bag tkun imdaħħla ġo basket li jkun jintlibes mad-daha, inkella ma timxux komdi.

Najt Hajk u Berdwoċċing

Data: il-Ġimgħa/Sibt 2-3 April 2004
Niltaqgħu: 8pm ir-Rabat ħdejn it-telefon box tas-Saqqajja Nimxu bil-lejl lejn iż-Żurrieq. Norqdu hemm. Tined ingħibu ahna. Intom ġibu sleeping bag, ilma u ikel.

Età: FALKO (13+)
IMPORTANTI immens li s-sleeping bag tkun imdaħħla ġo basket li jkun jintlibes mad-daha, inkella ma timxux komdi.

Bżżeż! Bżżeż! Bżżejjed!

Li kellu l-bajd li tbid dubbienna WAHDA jibqa' kollu ħaj u jikber u jerġa' jbid, u jibqa' sejjjer hekk għal 4 xhur, ikollna total sabiħ ta' 190,000,000,000,000,000,000 dubbienna!!! Nixtieq naf min se joqgħod jgħoddhom...

Fl-aħħar Huttafa semmejna l-ħsara li kapaċi tagħmel in-natura permezz tat-temp. Did-darba ġa nħarsu lejn tip iehor ta' diżastru naturali - it-terremoti! It-terremoti huma diżastri li tagħhom il-bniedem m'għandux l-iċčen tort, imma xorta jpatti qares meta jseħħu. Żgur li smajtu bit-terremot li seħħ f'Dicembru li għadda fl-Iran, li qatel mill-inqas 41,000 ruħ u ċċattja belt shiħa!



Xejn ġdid

It-terremoti mhumiex xi haġa ġdida, imma ilhom isiru minn mindu bdiet id-dinja! In-nies minn dejjem sofrew l-effetti tat-terremoti. Li hemm ġdid illum hu li l-bini u l-bliet infirxu kważi mad-dinja kollha. Għalhekk it-terremoti tal-lum qed jolqtu l-bniedem hafna aktar milli kien fl-imghoddi.

Hakk u ħbit!

Il-qoxra tad-dinja mhijiex biċċa art waħda shiħa, imma maqsuma f'bicċiet li jissejhū *plates*. Dawn il-plates huma kbar immens, spiss ikopru kontinenti shah. Kultant dawn il-plates jiċċaqalqu u jħokku, jaħbtu jew jirkbu fuq xulxin. Iseħħu minħabba li plate tibda tagħfas

ma' oħra u tinholoq pressjoni kbira. Jekk din il-pressjoni tintreħha f'salt, l-art tiċċaqlaq f'daqqa. L-effett ta' dan iċ-ċaqliq l-iktar li jinhass huwa fit-trufijiet ta' dawn il-plates. Għalhekk certi nhawi jintlaqtu b'hafna iktar terremoti min oħrajn. Eżempju viċin tagħna nsibuh fir-regjun tal-Greċċa u t-Turkija.

Min ibati l-iktar

F'xi nhawi l-ħsarat tat-terrimoti jkunu ikbar minħabba li l-bini jkun jiflah inqas għat-theżżeż. Bliet bhal Mexico City jew San Francisco mhumiex mibnijin fuq art soda hafna u għalhekk l-effetti ta' terremot ikunu hafna aghar. F'regjuni f'qar, il-bini jittella' kif gie għie, bhal hafna slammijiet - dawn

naturalment jintlaqtu hažin hafna mit-terremoti, u jaqgħu ma' l-iċčen theżżeż.

It-terremoti s-soltu jseħħu għal għarrieda u jħallu warajhom tifrik totali. Generalment jibdew b'theżżeż qawwija, li warajha jseħħi ċaqliq iehor - ir-replika. Kultant ir-replika tagħmel iktar hafna mit-theżżeż prinċipali.

Mhux biss...

Barra mit-tkissir u t-tifrik, terremot spiss jikkawża wkoll nirien (meta jnixxi gass minn pajjiżiet li jkunu nqasmu) nuqqas ta' ilma nadif, nuqqas ta' ikel u apparat mediku, u tixrid ta' mard.

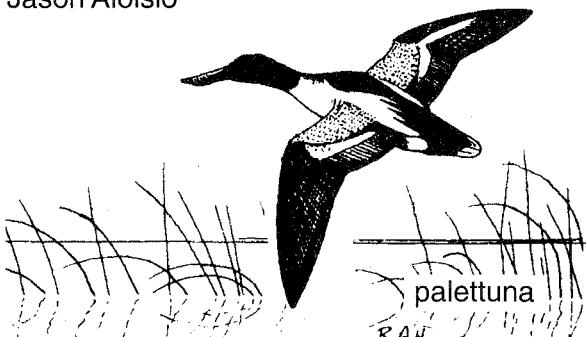
Terremot jista' jikkawża wkoll mostru iehor distruttiv hafna: *itsunami*. Din tkun mewġa kbira hafna li tifforma biċ-ċaqliq ta' qiegħ il-baħar. Dal-mewġ jista' jkun 65m għoli. Meta tsunami jasal fuq l-art, tistgħu timmaġinaw il-herba li jħalli!

Illum-il ġurnata, f'hafna postijiet l-ingġinerijsa qed tipprova tikkumbatti l-effetti tat-terremoti billi tibni bini li jiflah aħjar għat-theżżeż. Sar hafna progress f'pajjiżi sinjuri bħall-Ġappu. Imma f'pajjiżi f'qar ftit għadu sar progress f'dal-qasam.



mid-djarju tal-berdwočer

Jason Aloisio

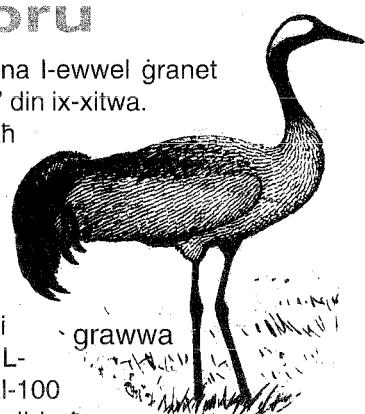


novembru

Bis-shana li kellna f'Novembru, ftit kien hawn ċaqliq ta' għasafar. Fuq il-baħar deħru xi qtajjet ta' borok (l-aktar **silfjuni u palettuni**) u **gurlini**. Anke l-gawwi ma deherx fin-numri tas-soltu. Dahlu wkoll rekords ta' **sul u mragen**. L-ghasafar tax-xitwa żidiedu xi ffit, ghalkemm hafna speci li s-soltu jkunu komuni, bħall-**psiepes**, baqgħu skarsi. F'xi ġranet kien hawn pases tajbin ta' **mlievez** u pases żgħar hafna ta' għasafar ta' l-ghana. Dahal rekord iehor ta' **agrett tal-bhejjem**, li huwa rari hafna, u kellna wkoll rekords ta' **vjolin tal-faxx**. F'Novembru mhux soltu jidhru wisq tajr tal-prija, biss did-darba deher tajr interessanti bħal **astun ahmar, bies, sparvier u seqer ta' denbu**.

diċembru

F'Diċembru kellna l-ewwel ġranet verament keshin ta' din ix-xitwa. U meta t-temp jiksaħ sew wieħed jista' jistenna iktar ċaqliq ta' għasafar. Fid-9 tax-xahar deħru iktar minn 200 **grawwa** u xi qtajja ta' **pluvieri**. L-ghada ntlemħu mal-100 grawwa ohra. Fuq il-baħar ghaddew xi qtajjet ta' borok, l-iktar **silfjuni, kuluverti tas-salib u palettuni**. Komplew jidhru spiss xi **sul u mragen**, generalment fwaħdiet. Kellna wkoll ftit rekords ta' **huttaf** u għasafar tal-plajja, specjalment mill-Għadira. Fis-Simar u l-Ġħadira kien hemm ghadd ta' **glalez tax-xitwa, tiġieq tal-baħar, blonġuni żgħar, blonġuni sekondi u durrajs tal-qasab**. Mill-Buskett raw **bies** u f'diversi nhawi ntlemħu ghadd ta' **spanjuletti**. L-ghasafar tax-xitwa ftit li xejn żidiedu mix-xahar ta' qabel, biss f'postijiet xierqa deħru regolarmen **bulebbieta, żwiemel, imlievez, buful tal-qamar, buful tat-toppu ahmar u xi ftit għasafar ta' l-ghana**. Is-sena għalqet tajjeb b'żewġ **činji** li dahl fil-bajja ta' San Tumas.



SITTSAQAJN

Matthew Borg Cardona

X'jagħmlu fix-xitwa?

Hafna nies jaħsbu li fix-xitwa l-inseSSI kollha jmutu! Imma mhux veru - hemm inseSSI li jmutu u hemm dawk li jibqgħu ħajjin. Dawk li jmutu huma bħal ftit mill-gurati, certu dubbien eċċ.

L-inseSSI jużaw hafna strategi biex jgħixu fix-xitwa. Wahda minnhom hija l-passa. Fost inseSSI li jpassu hemm il-friefet, xi ġurati kbar u xi hanfus ukoll. Generalment id-direzzjoni tkun min-nofsinhar għat-tramuntana.

L-inseSSI illi jibqgħu Malta jqattgħu x-xitwa bhala bajd, larvi (frieħ) jew pupi. Dawn jinstabu fħafna postijiet. Id-debba tax-xitan tbid il-bajd taħt il-ġebel u tiksīhom bi speci ta' sponza li tipprotegħi mir-riħ u xita.

Il-larvi tal-hanfus jgħaddu x-xitwa mkebbi fweraq jew għall-kenn taħt il-hamrija.

L-adulti jagħmlu 'diapause' illi qisha hibernation. Ma' l-ewwel sinjal ta' kesha jibdlu l-imġiba tagħhom. Jibdew jaħażu l-ikel ħalli jkollhom hafna energija għax-xitwa, u certu żunżan li jieklu n-nektar tal-fjuri jibdew jieklu ukoll inseSSI oħrajn!

In-n-nan naka l-i jingabru f-numri kbar u jistkennu go xi hofra li jsibu. Anke xi naħal u żnażan ifi ttxu jew jagħmlu ħofor fis-sigarr biex jistkennu fihom.

Meta toħroġ xi ġurnata xemxija fix-xitwa, xi inseSSI jqumu u johorġu mill-moħba tagħhom biex jixxemxu jew jieklu, oħrajn jibqgħu reqdin sa stagħun iehor. Dan jindunaw bih mill-bdil fit-temperatura u mill-hin ta' dawl tal-ġurnata.



HUTTAFA TAS-SENA

Ma' dil-ħarġa tal-Huttafa għandkom issibu wkoll il-KartaPunti tal-Huttafa tas-Sena 2004. Dik żommuha, u kull darba li tiddubbaw stikers bil-punti, waħħluhom fiha sa ma tgħaqquduha kollha...



mir librdktb



Annimali protagonisti

Isem: **Wild and Free - Animal stories**
Orion Children's Books 1997

Poni taċ-ċirku li qatt ma jfittex il-libertà għax ma jkunx jaf ħajja aħjar; kelb li jijspicċa bla sid u donnu ma jistax isib postu; qattus li tant hu mdorri jkun ir-re tad-dar li jsibha bi tqila jaċċetta annimali oħrajn fid-dar; kastru qalbieni li jirnexxielu jahrab mill-kaċċaturi u jipprotegi lis-sieħba tiegħu... Dawn il-ġrajjet u oħrajn dwar l-annimali ssibuhom fdan il-ktieb. L-istejjer miktubin minn awturi differenti, u fihom l-annimali jingħataw kwalitajiet umani bħal qlubija, ghira, fsied, biżże' u mqarberija. B'hekk aħna nhossuna aktar viċin ta' l-annimali li madwarhom iddur l-istorja.

Janet Gerardi

AVVIŻ mingħand **BUFULA SEWDA, KUDIRROSS ISWED, PITIRROSS u GHASFUR TAL-BEJT**

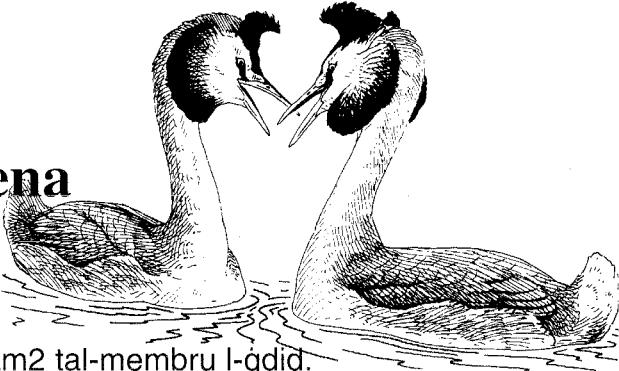
"Jekk għandkom minn dawn il-qaghaq li forsi ma triduhomx, aħna nużawhom hafna! Oħorguhomlna fuq il-bird table, u naċċertawkom li ma jdumux hemm! Jekk tfarrkuhomlna tifrankawlna l-hin!"

Grazzi!

Zi[l]-websaġi tagħna... **www.birdlifemalta.org**

Chhal kull membru li dcahħħal fil-Klabb inti tieħu

- **3 pitazzi**
- **stiker bil-kulur**
- **punti fil-Huttafa tas-Sena**



Hajjar lil shabek u lil ħutek jidħlu fil-Klabb...
Tihom kopja ta' dil-formola biex jimlewha...
Imla iffel nett id-dettalji tiegħek stess...
Ibghat kollox lil BirdLife Malta, flimkien mal-Lm2 tal-membru l-għid.

Dettalji tal- membru i-ġid

Isem	Indirizz
postcode	
Data tat-twelid	Telefon

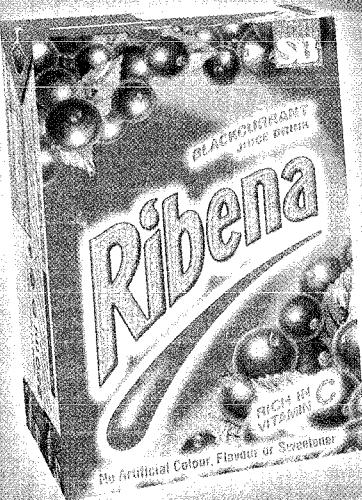
Dettalji tiegħek stess

Isem	Indirizz
postcode	
Membership number	Telefon

Ribena

SPOT THE DIFFERENCE COMPETITION

There are 6 differences for you to find!



**FUN PACKED
FOR THIRSTY KIDS
ON THE GO**

Ready to drink RIBENA
that's bursting with
Vitamin C goodness
No artificial Colour,
Flavour or Sweetener

Xarba tasba o sustanzjuza
b'togħma tal-blackcurrant hi
r-RIBENA. Minhabba li l-għisem
ma jipproċix Vitaminina C,
ghandna bżonn insibu sors
differenti ta' din il-vitamina,
li hi tant bżonjużha
għalina lkoll.

BELIB:

INDIRIZZI:

Immarrka id-differenzi u tgħidni k-pagħu li
Kompetiż-żon Ribena, Simonds Farsons Cisk plc.
Notabile Road, Msieħel BKR 01

Ribena fiha
tlett darbiet
aktar Vitaminina C
mil-larinq!